

**Art. 4.** Die Regierungen der Gemeinschaften und der Regionen melden dem Ministerium der wirtschaftlichen Angelegenheiten und dem Institut der nationalen Rechnungen die Namen der kraft der Artikel 1, 2 und 3 benannten Mitglieder und Beobachter.

**Art. 5.** Die Vertragsparteien verpflichten sich dazu mit einander zu beraten, damit die Mandatfristen ihrer jeweiligen Vertreter soviel wie möglich zusammenfallen. Zu diesem Zweck teilt der für die wirtschaftlichen Angelegenheiten zuständige Minister den übrigen Vertragsparteien das Datum mit, unter dem der königlicher Erlass zur Benennung der vom Föderalstaat vorgeschlagenen Mitglieder in Kraft tritt.

**Art. 6.** Dieses Zusammenarbeitsabkommen tritt in Kraft am

Ausgefertigt in Brüssel, am 26. Mai 1999, in niederländischer, französischer und deutscher Sprache.

Für den Föderalstaat:

Der Vize-Premierminister und Minister der Wirtschaft,  
E. DI RUPO

Für die Flämische Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,  
L. VAN DEN BRANDE

Für die Französische Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,  
L. ONKELINX

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,  
J. MARAITE

Für die Flämische Region:

Der Ministerpräsident,  
L. VAN DEN BRANDE

Für die Wallonische Region:

Der Ministerpräsident,  
R. COLLIGNON

Für die Region Brüssel-Hauptstadt:

Der Ministerpräsident,  
C. PICQUE

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2000 — 616

[2000/07031]

**20 JANUARI 2000.** — Koninklijk besluit houdende adreswijziging van de sociale zetel van het Koninklijk Gesticht van Mesen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13650 van 14 juli 1970, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 14812 van 20 juli 1972 en bij het koninklijk besluit nr. 1632 van 12 september 1997 en houdende goedkeuring van het algemeen reglement van het Koninklijk Gesticht van Mesen en inzonderheid op de artikelen 4 en 8 van dit reglement;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tekst : « Kasteeldreef 48 te Lede » wordt in artikel 8 van het Algemeen Reglement van het Koninklijk Gesticht van Mesen vervangen door : « Louizalaan 363, bus 3 te 1050 Brussel ».

**Art. 2.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

#### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2000 — 616

[2000/07031]

**20 JANVIER 2000.** — Arrêté royal portant modification de l'adresse du siège social à l'Institution royale de Messines

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 13650 du 14 juillet 1970, modifié par l'arrêté royal n° 14812 du 20 juillet 1972 et par l'arrêté royal n° 1632 du 12 septembre 1997 et portant approbation du règlement général de l'Institution royale de Messines, notamment les articles 4 et 8 de ce règlement;

Sur proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le texte : « Kasteeldreef 48 à Lede » est remplacé dans l'article 8 du Règlement général de l'Institution royale de Messines par : « Avenue Louise 363, bte 3 à 1050 Bruxelles ».

**Art. 2.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2000.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT